

## SOMMARIO

### PREFAZIONE

GIUSEPPE FERRARI 7

### STUDI E RICERCHE

FRANÇOIS-M. DERMINE OP – VINCENZO ROSSI  
**Le rivelazioni ufologiche di Suor Stefania Caterina** 13

FRANÇOIS-M. DERMINE OP  
**Vassula Rydén: le ragioni della Chiesa** 50

BERTI PAOLO OFMCAP  
**Strumentalizzazioni delle figure di Padre Pio da Pietrelcina  
e di Padre Guglielmo Gattiani** 110

LUIGI CORRENTE  
**La Koinonia Giovanni Battista** 119

LORENZO LASAGNI  
**Ermeneutica dei fenomeni straordinari della vita spirituale** 129

### SPAZIO APERTO

COSTANZA PALMITESSA  
**La teologia privata come verità ultima.**  
*Analisi di un caso legato al movimento E. M.* 141

GIOVANNI PAOLO MINGRINO – MARIA CLOTILDE PETTINICCHI  
**Il fenomeno settario e i sistemi coinvolti: società e famiglia.**  
*Un centro d'ascolto come strumento preventivo* 156

## SOMMARIO

### PREFAZIONE

GIUSEPPE FERRARI

7

### INTRODUZIONI

PEDRO BARRAJÓN LC

**La nuova apologetica e le ragioni di sperare:  
un approccio esistenziale, sapienziale e interdisciplinare**

11

ALFONSO AGUILAR LC

**Gli obiettivi e i contenuti di una nuova apologetica**

34

### RELAZIONI

WILLIAM JOSEPH LEVADA

**L'urgenza di una nuova apologetica  
per la Chiesa nel XXI secolo**

43

**The urgency of a new apologetics  
for the Church in the 21<sup>st</sup> century**

54

NUNZIO CAPIZZI

**La teologia fondamentale e l'apologetica.  
Linee per una riflessione sull'apologetica oggi**

65

GIUSEPPE LORIZIO

**L'urgenza di restaurare l'armonia tra fede e ragione**

73

FRANÇOIS DERMINE OP  
**La nuova apologetica e i nuovi movimenti religiosi** 92

ANTONIO GASPARI  
**La nuova apologetica nel contesto culturale odierno** 120

STUDI E RICERCHE

NICOLA TOVAGLIARI LC  
**L'apologetica, scienza dell'amore per la verità** 126

MIGUEL ÁNGEL PERAZA LC  
**La fede della Chiesa all'inizio della scienza  
nel cristianesimo di origine pagana e sua continuità nel tempo.  
Una risposta ad Adolf von Harnack** 141

LORENZO BERTOCCHI  
**Natura di una nuova apologetica** 161

RIFLESSIONI

RINO CAMILLERI  
**La verità negata** 204

BIBLIOGRAFIA E SITOGRAFIA

a cura di ALFONSO AGUILAR LC 211

## SOMMARIO

### PREFAZIONE

GIUSEPPE FERRARI

7

### INTRODUZIONE

ERMIS SEGATTI

15

### STUDI E RICERCHE

SANDRO TURRINI

**Il concetto di energia e il New Age**

19

WALTER VERSINI

**L'intreccio tra New Age e salute olistica:  
aspetti storici e antropologici**

28

GIUSEPPE MIHELICIC

**La medicina antroposofica e l'esoterismo**

57

GIUSEPPE MIHELICIC

**Iridologia, Fiori di Bach, Fiori australiani:  
esoterismo o medicina?**

71

FABIO ARLATI

**Reiki: guarigione naturale o *channeling*?**

94

ROBERTA GRILLO

**Damanhur. Tra terapie alternative e magia** 127

ALESSANDRO OLIVIERO PENNESI

**Pratiche terapeutiche alternative e magistero della Chiesa** 141

BARBARA RIVA

**La salute olistica: dalla coscienza planetaria alle terapie naturali.  
Elementi per un'analisi sociologica** 155

MARIA CLOTILDE PETTINICCHI

**Le terapie alternative e i risvolti criminologici** 163

MARCO MARTINO

**L'azione della Polizia di Stato nelle truffe, nel plagio  
e nell'uso scorretto delle medicine alternative** 173

SPAZIO APERTO

BATTISTA CADEI

**Note pastorali su rivelazioni private.  
Apparizioni, visioni, messaggi "celesti"  
e ricerca del "sensazionale"** 176

## SOMMARIO

### PREFAZIONE - FOREWORD

|                  |    |
|------------------|----|
| GIUSEPPE FERRARI | 11 |
|------------------|----|

### INDIRIZZI DI SALUTO - WELCOMING ADDRESSES

|                 |    |
|-----------------|----|
| CESARE NOSIGLIA | 13 |
|-----------------|----|

**Saluto all'incontro dei vescovi e dei delegati per i rapporti  
con i musulmani in Europa delle conferenze episcopali europee**

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| JEAN-PIERRE RICARD                                                        |    |
| <b>Message de bienvenue<br/>aux participants de la rencontre de Turin</b> | 17 |

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| JEAN-PIERRE RICARD                                                    |    |
| <b>Messaggio di benvenuto ai partecipanti dell'incontro di Torino</b> | 20 |

### RELAZIONI - LECTURES

|                                                                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ALESSANDRO FERRARI                                                                                                                   |    |
| <b>Lo statuto giuridico dell'Islam: una sfida europea</b>                                                                            | 23 |
| 1. Premessa                                                                                                                          | 23 |
| 2. Un'indispensabile premessa                                                                                                        | 23 |
| 3. L'Islam e i pilastri del diritto di "libertà religiosa europea"                                                                   | 27 |
| 4. "Islam europeo" e alcune questioni particolari: shari'a, moschee,<br>insegnamento della religione e assistenza spirituale (segue) | 35 |
| 4.1 (segue) Associazionismo, rappresentanza e imam                                                                                   | 42 |
| 5. Alcune osservazioni conclusive                                                                                                    | 44 |

HELMUT WIESMANN

**Muslim religious instruction and education and Islamic-theological science in the context of the separation and of cooperation between the State and religious communities in Germany**

47

JOSÉ LUIS SÁNCHEZ NOGALES

**Training imāms in Europe: an overview**

55

1. Introductory reflection

55

2. The situation in the Netherlands

61

3. The situation in France

65

4. The situation in Germany

69

5. The situation in Spain

73

1. *Islamic culture and history*

74

2. *Qur'ān and Muhammad*

74

3. *Juridical framework of Islam in Spain*

74

4. *Islamic thought*

75

5 *Islam and Democracy*

75

6. Some Conclusions

76

KATHARINA MÜLLER

**Muslim and Christian Chaplaincy in Great Britain**

78

Issues of Generic Chaplaincy and Employment

78

Relationship with Islam

80

*Pastoral care*

80

*Prayer space*

81

*Personal contacts*

82

MAROUN LAHHAM

**Relations islamo-chrétiennes au Moyen Orient et en Afrique du Nord**

83

Introduction

83

Relations islamo-chrétiennes au Moyen Orient

84

Relations islamo-chrétiennes en Afrique du Nord

90

Conclusion

92

MAROUN LAHHAM

|                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Relazioni islamo-cristiane in Medio Oriente e in Nord Africa</b> | 94  |
| Introduzione                                                        | 94  |
| Relazioni islamo-cristiane in Medio Oriente                         | 95  |
| Relazioni islamo-cristiane in Nord Africa                           | 100 |
| Conclusione                                                         | 103 |

CHRISTIAN W. TROLL

|                                                                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>The Growth of "Islamophobia" (Fear of Islam)<br/>in contemporary European society<br/>and in the Christian communities</b> | 104 |
| I. „Islamophobia“ in European societies                                                                                       | 104 |
| <i>The Situation</i>                                                                                                          | 104 |
| <i>Different concepts</i>                                                                                                     | 106 |
| <i>Public Discussion highly desirable</i>                                                                                     | 107 |
| II. The image "Islam as enemy" ( <i>Feindbild Islam</i> )<br>and the fomenting of fear by certain Christian groups            | 109 |
| III. Causes and motives for the negative attitudes                                                                            | 112 |
| IV. How should Catholics as European Citizens<br>and the Catholic Church in Europe respond?                                   | 116 |
| Ausgewählte Literatur                                                                                                         | 119 |

CHRISTIAN W. TROLL

|                                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Crescita dell'«islamofobia» (paura dell'islam)<br/>nella società europea contemporanea e nelle comunità cristiane</b> | 121 |
| I. L'«islamofobia» nelle società europee                                                                                 | 121 |
| <i>La situazione</i>                                                                                                     | 121 |
| <i>Differenti concetti</i>                                                                                               | 123 |
| <i>Un pubblico dibattito è fortemente auspicabile</i>                                                                    | 124 |
| II. L'immagine dell'«islam come nemico» ( <i>Feindbild Islam</i> )<br>e gruppi cristiani che fomentano il timore         | 127 |
| III. Cause e motivi degli atteggiamenti negativi                                                                         | 129 |
| IV. Quale risposta da parte dei cattolici in quanto<br>cittadini europei e della Chiesa cattolica in Europa?             | 133 |

CHRISTOPHE ROUCOU

**La montée de la peur de l'islam chez les Français  
et, parmi eux, les Catholiques**

|                                                                                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Introduction                                                                         | 137 |
| Pourquoi l'islam fait-t-il peur en France?                                           | 138 |
| <i>L'image de l'islam véhiculée par les médias</i>                                   | 138 |
| <i>La situation internationale</i>                                                   | 138 |
| <i>Le rôle de responsables politiques</i>                                            | 139 |
| <i>La laïcité française et l'islam</i>                                               | 139 |
| <i>Identification de l'islam à l'islamisme</i>                                       | 140 |
| <i>La nouvelle visibilité sociale et symbolique de l'islam</i>                       | 140 |
| <i>Des comportements de musulmans choquants pour des occidentaux</i>                 | 141 |
| <i>Ces comportements sont liés à une montée de l'influence de groupes salafistes</i> | 141 |
| <i>Des phénomènes sociaux touchant des musulmans</i>                                 | 142 |
| <i>Les mémoires blessées de la guerre d'Algérie</i>                                  | 142 |
| <i>Ignorance</i>                                                                     | 143 |
| Pourquoi cette peur de l'islam touche-t-elle<br>des catholiques aujourd'hui?         | 143 |
| Une problématique «anti-islam», développée<br>par des intellectuels catholiques      | 144 |
| Conclusion: Quelle attitude de la part de l'Eglise catholique<br>en France?          | 146 |

ERWIN TANNER-TIZIANI

**Islamophobie en Suisse? Le climat avant et après  
la votation constitutionnelle fédérale  
contre la construction des minarets**

|                                                                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Quelques notions à mettre au clair: islamophobie,<br>hostilité envers les musulmans et stéréotypes anti-musulmans         | 147 |
| La multiplicité culturelle et religieuse comme «factum»<br>et non pas comme «petitum»                                     | 148 |
| Le climat avant et après la votation constitutionnelle fédérale<br>contre la construction des minarets (29 novembre 2009) | 151 |

|                                                                                                                                                 |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| L'attitude de la Conférence des évêques suisses<br>à l'égard d'une interdiction de la construction<br>de minarets dans la constitution fédérale | 156 |
| Les Suisses sont-ils/elles islamophobes?                                                                                                        | 158 |

|                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
| MATO ZOVKIĆ<br><b>Islamophobia in political context of Bosnia-Herzegovina</b> | 161 |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|

#### CONCLUSIONI - FINDINGS

|                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------|-----|
| JEAN-PIERRE RICARD<br><b>Breve conclusion a notre rencontre</b> | 168 |
|-----------------------------------------------------------------|-----|

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| JEAN-PIERRE RICARD<br><b>Brief notes in conclusion to our meeting</b> | 170 |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|

|                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|
| JEAN-PIERRE RICARD<br><b>Brevi note a conclusione del nostro incontro</b> | 172 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----|

#### ULTERIORI RIFLESSIONI - FURTHER REFLECTIONS

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| DUARTE DA CUNHA<br><b>Premesse per il dialogo inter-religioso</b> | 174 |
| Introduzione                                                      | 174 |
| Dalla somiglianza all'amicizia                                    | 175 |
| L'importanza dell'identità per il Dialogo                         | 176 |
| Fondamentalismo e relativismo                                     | 178 |
| Lo specifico del Cristianesimo                                    | 180 |
| Conclusione                                                       | 181 |